



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gruodžio 18 d.
(OR. en)

15114/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0383 (NLE)

MAMA 210
MED 61
ISR 8

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įsteigiančiu asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, dėl ES ir Izraelio veiksmų plano pratęsimo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) .../...

... m. d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu
turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje
Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu,
įsteigiančiu asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų
valstybių narių ir Izraelio Valstybės,
dėl ES ir Izraelio veiksmų plano pratęsimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir
saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2000 m. birželio 1 d. įsigaliojo Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, įsteigiantis asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės¹;
- (2) pagal susitarimo 69 straipsnį Asociacijos taryba gali priimti sprendimus ir teikti atitinkamas rekomendacijas;
- (3) Asociacijos taryba turi priimti rekomendaciją dėl ES ir Izraelio veiksmų plano pratęsimo taikant rašytinę procedūrą;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Asociacijos taryboje, nes rekomendacija turės teisinę galią;
- (5) ES ir Izraelio veiksmų plano pratėsimu trejiems metams Šalims bus suteikta visapusiška galimybė toliau bendradarbiauti artimiausiais metais, įskaitant galimas derybas dėl partnerystės prioritetų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 147, 2000 6 21, p. 3.

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įsteigiančiu asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu Asociacijos tarybos rekomendacijos projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PROJEKTAS

**ES IR IZRAELIO ASOCIACIJOS TARYBOS
REKOMENDACIJA Nr. 1/2018**

... m. ... d.

kuria patvirtinamas ES ir Izraelio veiksmų plano pratęsimas

ES IR IZRAELIO ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą, įsteigiantį asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės¹,

¹ ES OL L 147, 2000 6 21, p. 3.

kadangi:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, įsteigiantis asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės (toliau – Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas), pasirašytas Briuselyje 1995 m. lapkričio 20 d. ir įsigaliojo 2000 m. birželio 1 d.;
- (2) pagal Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo 69 straipsnį Asociacijos tarybai suteikti įgaliojimai priimti sprendimus ir teikti atitinkamas rekomendacijas;
- (3) Asociacijos tarybos darbo tvarkos taisyklių 10 straipsnyje numatyta galimybė priimti sprendimus ar rekomendacijas rašytine procedūra tarp sesijų, jei Šalys taip susitaria;
- (4) ES ir Izraelio veiksmų plano pratęsimu trejiems metams Šalims bus suteikta galimybė toliau bendradarbiauti artimiausiais metais, įskaitant galimas derybas dėl partnerystės prioritetų,

PRIĖMĖ ŠIĄ REKOMENDACIJĄ:

1 straipsnis

Asociacijos taryba, taikydama rašytinę procedūrą, rekomenduoja ES ir Izraelio veiksmų planą pratęsti trejiems metams nuo pratęsimo patvirtinimo dienos.

2 straipsnis

Ši rekomendacija įsigalioja jos priėmimo dieną.

Priimta ...

*ES ir Izraelio asociacijos tarybos vardu
Pirmininkas*
